



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

NACHRICHTENBLATT DER

Gemeinde Umkirch

Ausgabe 31

Freitag, 15. November 2019

Nummer 46

Volkstrauertag 2019

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
täglich müssen wir feststellen, dass Kriege, Bürgerkriege und gewaltsame Konflikte ausbrechen und terroristische Anschläge verübt werden, obwohl bereits die beiden Weltkriege des 20. Jahrhunderts gezeigt haben, dass menschliche Gewalt immer wieder Gegengewalt erzeugt und so das Zusammenleben über Generationen hinweg auf schreckliche Weise belastet.

Wenn wir am 17. November 2019 den Volkstrauertag begehen, dann gedenken wir nicht nur der beiden Weltkriege, die im vergangenen Jahrhundert unsere Heimat betroffen haben, sondern wir suchen auch in Trauer nach Erklärungen für das schreckliche Geschehen.

Die Erinnerung an unsere Geschichte macht uns die menschliche Unzulänglichkeit bewusst. Die Erinnerung soll aber auch die Menschlichkeit bewusst werden lassen und uns darin bestärken, intensiv nach Möglichkeiten für ein friedliches Miteinander zu suchen. Frieden kommt nicht von allein, Frieden muss hart erarbeitet werden.

Zum Gedenken an alle Opfer von Krieg und Gewalt und zur Mahnung für den Frieden findet am

**Volkstrauertag, 17. November 2019 um 10:30 Uhr
ein ökumenischer Gottesdienst**

in der **Katholischen Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt** mit anschließender Gedenkfeier und Kranzniederlegung unter Beteiligung der Freiwilligen Feuerwehr Umkirch am Ehrenmal beim Schlossfriedhof statt.

Musikalisch umrahmt wird diese Gedenkfeier vom Musikverein Umkirch. Ich lade die Bevölkerung von Umkirch herzlich ein.

Ihr

Walter Laub, Bürgermeister

Jahreskonzert am 23. November

„Musikalische Leckerbissen“ erwarten Sie dieses Jahr am Samstag, den 23. November, ab 19.30 Uhr in der Turn- und Festhalle Umkirch.

Die „Ouverture 1812“ von P.I. Tschaikowsky ist einer dieser besonderen Leckerbissen - eine musikalische Darstellung der siegreichen Schlacht Russlands gegen das Heer Napoleons. Die von Alfred Reed 1994 komponierte „Fourth Suite“ gilt als sein größtes Meisterwerk und überrascht mit vielfältigen Klangerlebnissen. Garniert werden diese „Musikalischen Leckerbissen“, die Dirigent Frieder Reich für den Musikverein zusammen gestellt hat, mit verschiedensten solistischen Stücken und natürlich auch traditionellen Marschklingen. An diesem Abend werden wir für unser Publikum natürlich auch kulinarische Erlebnisse bereit halten! Das „Amuse Bouche“ des Abends ist die Jugendkapelle unter Leitung von Sascha Armbruster. Bei einem Stück werden auch wieder die Jüngsten des MVU mit ihren Blockflöten dabei sein.

Karten sind beim „Buntstift“ in Umkirch oder bei allen Aktiven des Verein erhältlich (8 €, ermäßigt 5 €), der Einlass ist um 18.45 Uhr.

Wir freuen uns, Sie am Abend des 23.11. bei uns in der Halle begrüßen und Ihnen „Musikalische Leckerbissen“ servieren zu dürfen!

Ihr MVU



VORANZEIGE

Gospelkonzert zum Advent

Anlässlich des diesjährigen Weihnachtsmarktes bieten wir Ihnen wieder ein besonderes musikalisches Ereignis an:

Der Gospel Choir „Golden Harps“ kommt zu uns nach Umkirch!

Samstag, 7. Dezember 2019 um 20.00 Uhr im Bürgersaal Umkirch (Gutshof, Hauptstraße 3).

Sichern Sie sich Karten für dieses vorweihnachtliche Erlebnis:

Eintritt:	Vorverkauf	10,00 € / ermäßigt 9,00 €
	Abendkasse	12,00 € / ermäßigt 11,00 €

Als „ermäßigt“ gelten Schüler, Studenten, Zivildienstleistende, Schwerbehinderte, Auszubildende, Arbeitslose und Rentner. Kinder bis einschließlich 10 Jahre sind frei.

Die Karten bekommen Sie an unseren Vorverkaufsstellen:

Rathaus Bürgerbüro, Vinzenz-Kremp-Weg 1
79224 Umkirch 07665/505-0

Schreibwaren Buntstift, Hauptstraße 10
79224 Umkirch 07665/51578

oder in allen Reservix VVK-Stellen unter www.reservix.de.

Die Golden Harps sind mit ihren Auftritten als Chor sowie ihren regelmäßigen Projekten in der Region sehr bekannt. Der Gospelchor hat sich mit vielen Auftritten seit seiner Gründung im Jahre 1997 in die Herzen einer stetig anwachsenden Fangemeinde gesungen.

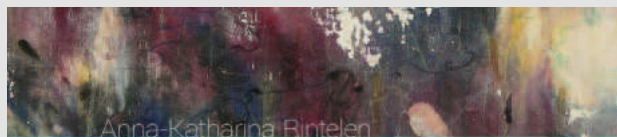
Wir freuen uns auf dieses Adventkonzert in Umkirch. Der Gospel Chor präsentiert Ihnen bekannte Weihnachts-Gospelsongs, sowie eine Reihe altbekannter Weihnachtsmelodien in ein Gewand zeitgenössischer Gospelmusik gekleidet. Der Chor mit rund 30 Sängerinnen und Sängern aus der Region, eigener Band, Solistinnen und Solisten präsentiert sich in einer einmaligen und einzigartigen Auftrittsform. Ein unverwechselbarer Musikstil, der für jeden Zuhörer zu einem bleibenden Erlebnis wird.

Wer sich mit modernen Klängen in Kombination mit der alten Botschaft der Advents- und Weihnachtszeit auf die Festtage einstimmen möchte, ist bei diesem Konzert richtig.

Einlass ist ab 19.00 Uhr. Vor, während und nach dem Konzert freut sich der Musikverein Umkirch darauf Sie mit Speisen und Getränken zu bewirten.

Verschönern Sie sich diesen Adventsabend mit einer Gospelmusik, die die Seele des Menschen in hohem Maße anspricht und lassen Sie sich in dieser oft hektischen Zeit in vorweihnachtliche Stimmung versetzen.

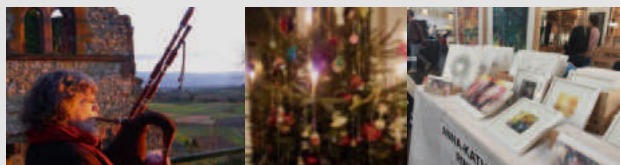
Parkmöglichkeiten finden Sie am Schlossfriedhof!



Kunst im Rathaus | Umkirch

Anna-Katharina Rintelen | Malerei & Zeichnungen

Zusatzveranstaltungen am Weihnachtsmarkt



Sie sind herzlich eingeladen !

Samstag, 7. Dezember, 16 h

Führung durch die Ausstellung mit der Künstlerin Anna-Katharina Rintelen

Sonntag, 8. Dezember, 15 h und 16 h

"Hadlaub der Spielmann"

Robert Sägesser (Musiker) tritt auf in der Ausstellung mit mittelalterlicher Musik zum Advent.

Die Künstlerin Anna-Katharina Rintelen wird anwesend sein mit einem "Weihnachtsmarktstand" (Zeichnungen & Kleine Formate).

Rathaus, Schloss Büningen, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch
www.umkirch.de | www.anna-katharina-rintelen.de

Öffnungszeiten:

Mo 8-12 h | Di 8-12 14-16 h | Mi 8-12 15-18 h | Do 8-12 h | Fr 7.30-12.30 h |

2. Advent: Samstag, 7. Dezember, 13-17 h und Sonntag, 8. Dezember, 13-17 h

Dauer der Ausstellung:

nach bis zum 8. Januar 2020



Aktion Weihnachtswunsch: Wünsche werden wahr!

Jedes Jahr vor Weihnachten wird durch die Sozialberatung der Gemeindeverwaltung Umkirch die Spendenaktion „Aktion Weihnachtswunsch“ organisiert. Umkircher Unternehmen und Privatpersonen spenden fleißig, um Menschen mit begrenzten finanziellen Möglichkeiten einen Weihnachtswunsch zu erfüllen.

Kinder und Erwachsene, die auf Sozialleistungen angewiesen sind, können auf diese Weise mit Geschenken bedacht werden. Unter Sozialleistungen zählen beispielsweise Grundsicherung im Alter, Leistungen nach dem ALG II, AsylbLG oder Sozialhilfe.

Sie zählen zu diesem Personenkreis oder kennen jemanden der dazu zählt?

Dann ist es möglich, Wünsche bei der Sozialberatung **bis zum 29.11.19** im Rathaus anzugeben. Wir bitten darum Wünsche so konkret wie möglich zu definieren, damit auch wirklich das passende Geschenk gekauft wird und Freude bereitet. Bitte bringen Sie den entsprechenden Nachweis über Ihren Leistungsbezug mit.

Zu diesen Zeiten können Sie die Wünsche im Rathaus (Zimmer 1) mit Frau Schmidt besprechen:

Mittwoch: 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

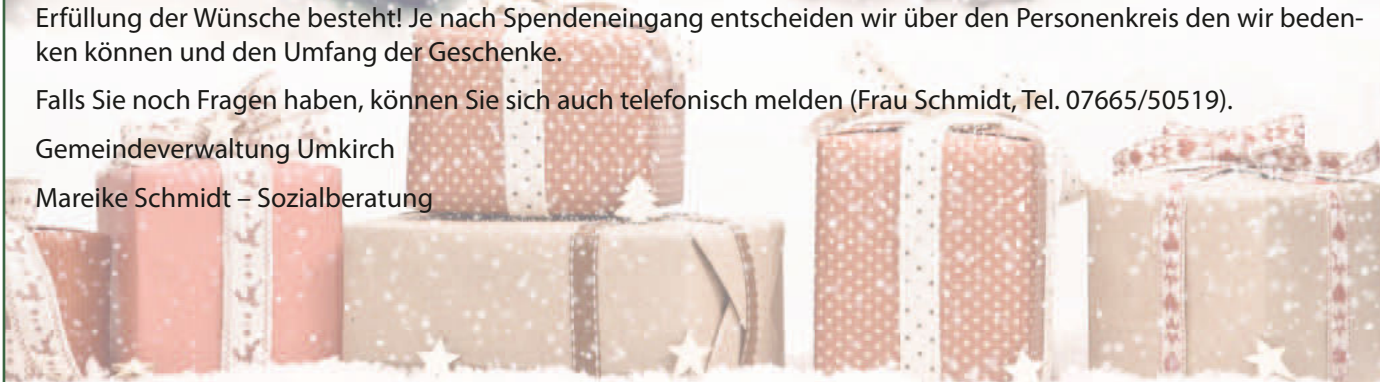
Freitag: 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass es sich um eine Spendenaktion handelt und kein Rechtsanspruch auf die Erfüllung der Wünsche besteht! Je nach Spendeneingang entscheiden wir über den Personenkreis den wir bedenken können und den Umfang der Geschenke.

Falls Sie noch Fragen haben, können Sie sich auch telefonisch melden (Frau Schmidt, Tel. 07665/50519).

Gemeindeverwaltung Umkirch

Mareike Schmidt – Sozialberatung



Kunst aus dem Vorort von Umkirch

Fast hätten die Besucher der Vernissage, welche am 6. November den Auftakt der Ausstellung der Freiburger Künstlerin Anna-Katharina Rintelen bildete, glauben können, sie hätten sich im Datum geirrt. Denn was die Farbgebung angeht, herrscht auf Frau Rintelens gegenstandslosen aber farbvollen Bildtafeln zumindest teilweise Frühlings- oder Hochsommerstimmung. Allein, wer sich genauer umsah konnte dann auch Herbst und Winter an den Wänden des Rathauses Schloss Büningen entdecken. Schwarzweiß ging es zu, wenn man sich weiter treppauf wagte. Hier zeigt Frau Rintelen nicht nur, dass sie mit Feder und Tuschepinsel ebenso virtuos umgehen kann, wie mit kräftigen Acrylfarben sondern auch, dass sie auch die gegenständliche Kunst in einer großen Bandbreite beherrscht – sowie auch die Stufen irgendwo dazwischen.

Eben dort begrüßte in Vertretung von Bürgermeister Laub die Bürgermeisterstellvertreterin Christa Strecker-Schneider die Freunde der Kunst im Allgemeinen und der inzwischen in Freiburg wohnhaften Künstlerin im Speziellen. Frau Strecker-Schneider freute sich nicht nur darüber, dass eine Ausstellung in einem Rathaus auch immer eine Abwechslung zum dort vorherrschenden Alltag des Verwaltungsbetriebes bilde sondern dass Kunst wie ihre Betrachtung einen Abstecher aus „die schöne Seite des Leben“ bedeute. „Kunst – wie wir sie heute hier erleben dürfen – ist in unterschiedlicher Form und Ausdrucksweise für uns letztlich unverzichtbar und gehört zwingend zum Leben dazu. Die Bedeutung der Kunst hat erheblich zugenommen, seit wir Menschen in unserem Dasein nicht nur fürs bloße Überleben sorgen müssen, sondern Zeit für Muße, Zeit für das Schöne, Zeit zum Leben, Zeit für den Ausdruck unsrer Kreativität haben“, gab sich Umkirchs Bürgermeisterstellvertreterin überzeugt. Besonders freute sich Frau Strecker-Schneider über die Tatsache, dass die Künstlerin aus Freiburg, dem „Vorort von Umkirch“ aktiv auf die Gemeinde zugegangen war, um im Umkircher Rathaus auszustellen.

Auf Anna-Katharina Rintelens Werk wie Vita ging anschließend die Kuratorin des Kunsthhauses St. Märgen, Sanja Müller-Hübenthal, ein. Zunächst hatte Frau Rintelen von Mitte der 90er bis Anfang der 2000er Jahre in Basel studiert, wo sie bis 2010 auch ihr Atelier hatte. Zudem besuchte sie zahlreiche Kurse verschiedenster Lehrer an der Basler Freien Kunstakademie sowie ein Studium an der Internationalen Sommerakademie Salzburg beim in Ägypten geborenen Maler Mohamed Abla, welches sie stark beeinflusst habe. Ihr Werk charakterisierte Frau Müller-Hübenthal als „frisch, jugendlich und energievoll“. Schlicht aus der Not eine Tugend gemacht hatte, wie anschließend Frau Rintelen selbst berichtete, sie in Sachen Acrylfarben, welche sie verwende, da sie von den Ausdünstungen der Ölfarben Kopfweh bekäme. Außergewöhnlich ist die Entstehung der Bilder, die zumeist zufällig und nicht auf der Staffelei sondern am Boden liegend entstünden. Ebenfalls außergewöhnlich ist die Tatsache, dass auch die Gemälde ohne gegenständlich greifbare Darstellungen mehr oder weniger gegenständliche Namen tragen. Ein Bild

Bürgermeisterstellvertreterin
Christa Strecker-Schneider
begrüßt die Gäste



Anna-Katharina Rintelen
vor einem ihrer Gemälde



Annäherung an die Kunst mit Christa Strecker-Schneider, Anna-Katharina Rintelen und Laudatorin Sanja Müller-Hübenthal



„Ohne Titel“ zu nennen, bekannte Frau Rintelen, täte ihr Leid für die Bilder.

Wer sich ein Bild vom schaffenden Anna-Katharina Rintelen machen möchte, hat dazu noch bis zum 8. Januar 2020 immer zu den Öffnungszeiten des Rathauses Gelegenheit. Zudem wird Frau Rintelen während des Weihnachtsmarktes am 7. und 8. Dezember in Umkirch sein und durch ihre Ausstellung führen. Kunst mit der Künstlerin kann an jenem Wochenende samstags um 16 und sonntags um 15 und 16 Uhr erlebt werden.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Montag, 18. November 2019** findet im **Bürgersaal, Hauptstr. 3**, eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt.

Tagesordnung:

19.30 Uhr öffentliche Gemeinderatssitzung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 21.10.2019
3. Bürgerstiftung Umkirch
 - 3.1 Tätigkeitsbericht
 - 3.2 Wahl des Stiftungsvorstandes
 - Beratung und Beschlussfassung
4. Friedhofsentwicklungskonzept
 - Vorstellung des Konzepts und Festlegung erster Maßnahmen
 - Beratung und Beschlussfassung
5. Hallenfreibad Umkirch
 - Beauftragung erforderlicher Instandhaltungsmaßnahmen
 - Beratung und Beschlussfassung
6. Verkauf eines Gemeindegrundstücks
 - Festlegung des Ausschreibungstextes
 - Beratung und Beschlussfassung
7. Verschiedenes

Zu diesen öffentlichen Sitzungen lade ich herzlich ein.

Walter Laub, Bürgermeister

GEHWEGREINIGUNG

Der Herbst hat Einzug gehalten und Laubgehölze lassen vermehrt ihre Blätter fallen. So schön das bunte Laub auch ist, kann es besonders bei Nässe auf Gehwegen und Straßen schnell zur möglichen Gefahr für Fußgänger, Fahrradfahrer und andere Verkehrsteilnehmer werden.

Wir weisen darauf hin, dass die Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege die Pflicht haben, die Gehwege sauber zu halten. Die Reinigung erstreckt sich vor allem auf die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub.

Falls keine Gehwege vorhanden sind, gelten als Gehwege die seitlichen Flächen am Rande der Fahrbahn in einer Breite von 1 Meter. Als Gehwege gelten auch Fußwege, Treppen oder entsprechende Flächen am Rande von Fußgängerzonen, soweit sie nicht Bestandteil einer anderen öffentlichen Straße sind.

Diese Reinigungspflicht besteht auch für unbebaute Grundstücke, die an öffentlichen Straßen liegen. Auswärts wohnende Grundstückseigentümer von unbebauten Grundstücken sind von dieser Verpflichtung nicht ausgenommen.

Der Kehrriem ist sofort zu beseitigen. Er darf weder dem Nachbarn zugeführt, noch in die Straßenrinne, andere Entwässerungsanlagen wie Gullys oder offene Abzugsgräben geschüttet werden.

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

In der Hauptverwaltung der Gemeinde Umkirch ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle einer/s

Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

zu besetzen.

Die Einstellung erfolgt mit einem Beschäftigungsumfang von 75% (regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit 30 Stunden), zunächst befristet auf ein Jahr.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Tätigkeiten im Bereich der Volkshochschule:
 - Erstellung und Mitgestaltung der Programmbereiche
 - Bearbeitung von Anmeldungen, Abmeldungen und Kursabsagen
 - Teilnehmer- und Kundenberatung zum Veranstaltungsprogramm
 - Erstellung und Versand der Rechnungen
- Tätigkeiten im Sekretariat des Bürgermeisters
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben im Bereich des Hauptamts

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbare Ausbildung
- freundliches Auftreten, bürgerorientiertes Arbeiten
- Engagement, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Gute EDV-Kenntnisse und sichere Anwendung der MS-Office-Programme

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis Samstag, 30.11.2019** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz- Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an gemeinde@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Wieland, unter 07665/505-11 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Außenstelle „Kindergarten Am Mühlbach“ der Kindertagesstätte im KiZ Umkirch eine/n

Erzieher oder andere pädagogische Fachkraft (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang 80%, als Krankheitsvertretung)

In den Erlebnis- und Erfahrungsräumen der Kindertagesstätte werden durchschnittlich 300 Kinder im Alter von 1-6 Jahren betreut. Für unsere dreigruppige Kindergartenaußenstelle „Kindergarten Am Mühlbach“ suchen wir ab sofort tatkräftige, neugierige, engagierte und motivierte Unterstützung als Krankheitsvertretung.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- die Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder nach den pädagogischen Grundsätzen der KiTa; diese umfassen ein situationsorientiertes Arbeiten im teiloffenen Konzept mit Stammgruppen
- die Analyse, Reflexion, Beobachtung und Dokumentation
- Organisation eigenständiger pädagogischer Projekte und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzepts
- die Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, Elterngespräche, Feste und Projekte

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Fortbildungen
- Erfahrungen im Bereich des Orientierungsplans

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit der Möglichkeit am betrieblichen Gesundheitsprogramm mit Hansefit teilzunehmen

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis **Samstag, 23.11.2019** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen kita-leitung@kiz-umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de.



Die Stadt Breisach am Rhein (rund 15.500 Einwohner) sucht in Kooperation mit der Gemeinde Umkirch (rund 5.800 Einwohner) zum 01.06.2020 einen

Klimaschutzmanager (m/w/d) in Vollzeit befristet auf 3 Jahre im Rahmen eines Förderprojektes

Ihre Aufgaben:

- Energiemanagement kommunaler Gebäude
- Umsetzung von Sanierungsplänen und den Klimaschutzkonzepten
- Ausschöpfen von Fördermöglichkeiten
- Beratung und Unterstützung von privaten und gewerblichen Energieverbrauchern
- Begleitende Öffentlichkeitsarbeit einschließlich Organisation und Durchführung von Informationsveranstaltungen

Ihr Profil

- Ein abgeschlossenes Studium der Natur-/ Ingenieurwissenschaften mit Schwerpunkt Energie oder Architektur mit entsprechender Spezialisierung
- Fachkenntnisse im Klimaschutz, Energieeffizienz und Erneuerbare Energien
- Kenntnisse im Energiemanagement und bautechnische Kenntnisse sind von Vorteil
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten, Eigeninitiative, Organisationsstärke, Kreativität und Durchsetzungsvermögen
- Erfahrung im Projektmanagement
- Verwaltungserfahrung ist von Vorteil
- Führerschein der Klasse B

Unser Angebot

- Ein befristetes Arbeitsverhältnis bis Entgeltgruppe 10 TVöD
- Eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Fortbildungsangebote, Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Die Arbeitszeit verteilt sich zu je 50 % auf die Stadt Breisach am Rhein und die Gemeinde Umkirch, Anstellungsträger ist die Stadt Breisach am Rhein

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum **02.12.2019** unter Angabe der Kennziffer 1-20-5110 an die Stadt Breisach am Rhein, Fachbereich Personal, Münsterplatz 1, 79206 Breisach am Rhein. Für Fragen steht Ihnen Herr Kromer, Tel. 07667 832-119, personalwesen@breisach.de, gerne zur Verfügung.

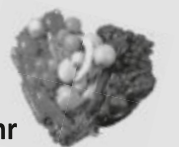
Stadt Breisach am Rhein | Münsterplatz 1 | 79206 Breisach am Rhein | www.breisach.de



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr

auf dem Gutshof





WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Nachbarschaftshilfe“

UNSERE FAKTEN: Nachbarn sind mehr als nur die Leute von nebenan. In vielen Fällen wie auch bei Einbrüchen und Einbruchversuchen kann die Nachbarschaft durch richtiges Verhalten Schlimmeres verhindern.

Kann Nachbarschaft die Wahl der Einstiegsart beeinflussen?

Die Täter versuchen möglichst geräuschlos einzubrechen, um möglichst unbemerkt in die Wohnung zu gelangen. Das hat zur Folge, dass in etwa 70% der Fälle Fenster und Fenstertüren aufgehebelt und in 13% das Fensterglas eingeschlagen wird, um den Fenstergriff zu öffnen.

Das komplette Einschlagen einer Fensterscheibe um einen Durchstieg zu ermöglichen, kommt nur in sehr seltenen Fällen (3%) vor

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25 oder freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei

Das Friedhofsamt informiert:

Die Gemeinde hat aufgrund der Wetterlage diese Woche das Wasser auf den Friedhöfen abgestellt. Das Abstellen des Wassers im Winter ist notwendig und wird auch in allen privaten Gärten vorgenommen, damit die Leitungen nicht einfrieren und damit ein großer Schaden entsteht.

Auch wenn der Winter „mild“ ist, kann es sogar bis in den Mai hinein zu Bodenfrost kommen.

Besucher legen in den Wintermonaten meistens Trockengestecke auf den Gräbern ab. Sollten Sie Wasser benötigen bitten wir Sie dieses in einer PET Flasche selbst mitzubringen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Leider kam es zwischen dem 09.11.2019 und 10.11.2019 auf dem Schloßfriedhof wieder einmal dazu, dass Gegenstände von Gräbern entwendet wurden. Wenn Ihnen etwas aufgefallen ist, bitten wir Sie sich bei uns zu melden.

Das Entwenden von Gegenständen oder Blumen von Gräbern ist Diebstahl. Bitte bedenken Sie, dass unsere Friedhöfe Gedenkstätten sind. Hier trauern Familien um ihre nächsten Angehörigen und versuchen Abschied zu nehmen. Wir bitten dies durch angemessenes Verhalten zu berücksichtigen.

Ihre Friedhofsverwaltung

NACHRICHTEN VOM STANDESAMT



Sterbefälle

07.11.2019

Elli Koßmann, geb. Skaisgirski, Umkirch

09.11.2019

Istvan Bobojco, Umkirch



Hochzeiten:

09.11.2019

Mateusz Tomasz Piotrowicz & Selina Danzeisen



ABFALLBESEITIGUNG

Montag	18.11.2019	Restmüll
Dienstag	19.11.2019	Gelber Sack
Mittwoch	20.11.2019	Biotonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag, 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Zum Verschenken:

- 1 PC-Regal schwarz-metallic
Tel. 6622
- 1 elektrischer Heizkörper 50 cm Breite x 63 cm Höhe
- 1 Paar rote Skistiefel Gr. 39 gut erhalten
Tel. 0178 1439844
- 1 Garderobe mit Spiegel, helles Holz
- 1 Couch-Tisch klein, weiß
- 1 Teppich ca. 2 x 3 m orange
- verschiedene Bücher
Tel. 7156
- Eckbank mit Staukästen, Kiefer massiv,
Größe 180 x 260 cm
- KAMEI Auto Dachbox, Rauminhalt 320 l
- Netztrennwand für VW Golf
Tel. 0175 2033820



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
[https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/
Freizeit-und-Kultur/Bücherei](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch: 10:00 - 13:00 Uhr und
15:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 10:00 - 13:00 Uhr und
16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch: 15:00 - 19:00 Uhr

Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie
unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer
Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nuterausweis der Gemeindebücherei
Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books
und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen
Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kom-
men Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Simon Reuter u. Hannah Heinz-Fischer
E-Mail: jugend-umkirch@web.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

Öffnungszeiten Juze 18.11.- 22.11. 2019

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00					
16.00		15-17.30 Sport Jugendliche	15-18 Uhr offener Treff	15.00-17.30 Sport Kids	14.30-16:00 MG I
17.00	15-20 Uhr offener Treff				16.00-17.30 MG II
18.00		17.30-19.00 offener Treff		17.30-19.00 offener Treff Kids	
19.00					17.45-20.00 offener Treff
20.00					
21.00					



Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
E-Mail: vhs@umkirch.de

**Liebe Umkircherinnen und Umkircher,
zu folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:**

101.030

**Vortrag Demenz Profitipps zur aktiven Pflege, Betreuung
und Kommunikation bei Menschen mit Demenz**

Regina Schultis, GS Leitung Netzwerk Demenz/ kirchliche SST
Bötzingen

Was kann Sicherheit geben bei schwindendem Halt? Das „Ritualisieren“ von Handlungen, die Selbstständigkeit fördern und da unterstützen wo nötig. Fühlen Sie sich ermutigt, die Würde und den Respekt vor der Person in den Mittelpunkt Ihrer pflegerischen und betreuerischen Interaktionen zu stellen. Eine vertrauensvolle Beziehung erleichtert den Pflegealltag sehr.

Di, 19.11.2019, 18.00 - 20.00 Uhr

€ 8,-

**Haus am Mühlbach, Kirchliche Sozialstation,
Multifunktionsraum**

501.030

**Bildbearbeitung und Bildverwaltung -
Kleingruppenkurs - VheSpresso**

Gisela Merkel, Medienpädagogin

In diesem Kurs lernen Sie Ihre digitalen Fotos zu verwalten und die wichtigsten Werkzeuge für die Bildoptimierung.

Mi, 20.11.2019, 09.30 - 12.00 Uhr

€ 95,-

**Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 26
maximale Teilnehmer: 3**

500.050

VheSpresso - Moderation einer Gruppe

Michael Thorhauer, Personal Coach

Wie moderiere und führe ich eine Gruppe von Menschen. Arbeitsgruppen erfolgreich lenken und zu gemeinsamen Ergebnissen führen.

ZITAT DER WOCHE

Wirklich reich ist, wer mehr Träume in der Seele hat,
als die Realität zerstören kann.

Hans Kruppa



HALLEN-FREIBAD UMKIRCH WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN

	Bad	Sauna	
Montag	geschlossen	geschlossen	
Dienstag	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Damen
Mittwoch	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Herren
Donnerstag	08-21 Uhr	08-21 Uhr	Damen
Freitag	geschlossen	14-21 Uhr	Gemischt
Samstag	13-17 Uhr	09-17 Uhr	Gemischt
Sonntag	08-16 Uhr	08-16 Uhr	Gemischt

Warmbadetag (30°C): Mittwoch & Donnerstag

Mundenhofer Weg 30 - 79224 Umkirch - ☎ (07665) 932 92 38
www.sport-freizeitbaeder.de

Mi, 27.11.2019, 18.00 - 21.00 Uhr

€ 95,-

Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24

maximale Teilnehmer: 3

201.100

Claudia Pflaum liest aus „AEKI, der Stern, der vom Himmel fiel“ von Claudia Pflaum

Für Kinder ab 6 Jahren

Claudia Pflaum, Theaterpädagogin, Theatertherapeutin und Autorin

Den nächtlichen Sternenhimmel zu betrachten ist wunderbar. So ruhig und friedlich. Ganz speziell kurz vor Weihnachten. Wer stellt sich vor, dass es unter den Sternen zugeht wie unter uns Menschen?

Aeki, ein zu klein geratener Weihnachtsstern von beachtlicher Abstammung, leidet darunter, dass die anderen Sterne ihn verspotten und ihm verbieten wollen, am weihnachtlichen Himmel zu erstrahlen - wer sollte ihn schon sehen, so klein wie er war?

Doch damit nicht genug. Dem verstoßenen Sternwinzling geschieht ein riesiges Missgeschick - er fällt vom Himmel, geradewegs in ein Kinderzimmer...

Ein kleiner und ein blauer Stern, ein kratzbürstiger Bär, zwei beste Freunde und eine großartige Idee... schaffen ein Weihnachtswunder!

Mehr als eine Weihnachtsgeschichte über Freundschaft, Zusammenhalt und Stärke.

Die Geschichte von Aeki und seinem Freund Tintenklecks, wurde bereits in Theaterfassung uraufgeführt. Jetzt wird sie erstmals von der Autorin persönlich szenisch gelesen.

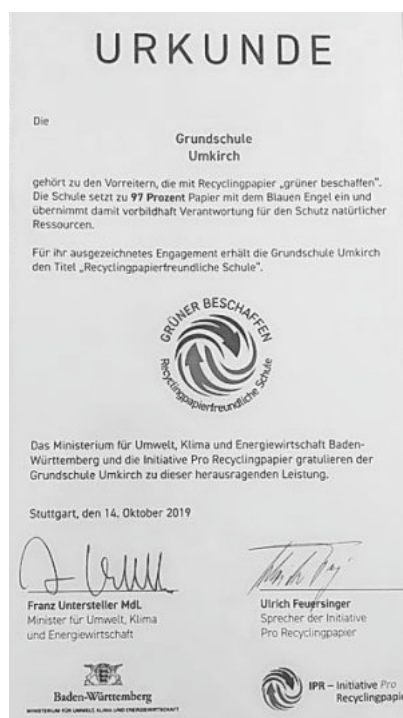
Mo, 09.12.2019, 16.30 - 17.30 Uhr

€ 7,-

Gemeindebücherei

Ihr VHS-Team

Die Grundschule Umkirch ist nun „Recyclingpapierfreundliche Schule“!



Seit Ende Oktober 2019 darf sich die Grundschule Umkirch „Recyclingpapierfreundliche Schule“ nennen. Die Initiative Pro Recyclingpapier mit Sitz in Berlin bedankte sich mit der Überweisung der Urkunde:

„Die Grundschule Umkirch leistet mit der Verwendung von Recyclingpapier einen wichtigen Beitrag zum Klima- und Ressourcenschutz.“

Bereits seit 2018 hat die GS Umkirch fast vollständig auf Recyclingpapier umgestellt. Ein kleiner Anteil des Verbrauchspapiers wird noch ohne diese Zertifizierung benutzt, vor allem bei farbigen

Bastelpapier oder weißen Papier für besondere Ausdrucke oder Dokumente.

„Viele Behörden und Institutionen arbeiten schon mit umweltbewusst hergestelltem Recyclingpapier. Wir wollen diesen Beispielen folgen und Vorbild sein und somit unseren Beitrag leisten, gerade auch in Zeiten von „Friday for future“, so der Schulleiter Sigmund Früh.

Konrektor Lukas Zellerhoff erarbeitet gerade die Idee einer „Grünen Hausordnung“, um das Umweltbewusstsein auch langfristig und konzeptionell in der Schule zu verankern.“

Zugleich möchte man durch diese Impulse die Bildungsplan-Leitperspektive „Bildung und nachhaltige Entwicklung“ besondere Aufmerksamkeit geben.

Sehr guter Anklang der BUCHAUSSTELLUNG im Kindergarten



Rechtzeitig vor Nikolaus und Weihnachten wurde in den beiden Gebäuden der KiTa eine Buchausstellung veranstaltet.

Die Bücher wurden von der Buchhandlung Sillmann aus Emmendingen geliefert.



Dort wurden Sie von einer Fachfrau für Kinderliteratur zusammengestellt.

Es gab viele interessante Bücher zu den unterschiedlichsten Themen zu sehen.

Mutmacherbücher, Bücher zur Achtsamkeit, Bücher zur Nikolaus-, Advents- und Weihnachtszeit, Bücher für die Jüngsten, Bücher für 1., 2. und 3. Klasse, und und und!

Diese Vielfalt kam sehr gut an und das Schöne an der Buchausstellung war auch, dass man Bücher bestellen konnte, die nicht ausgestellt waren und dass sie alle rechtzeitig vor den Festtagen geliefert werden.

Das Tolle ist, dass der Kindergarten 10% vom Gesamtumsatz der verkauften Bücher bekommt und davon wiederum schöne Bücher für die Gruppen kaufen kann!

Alles in allem eine gelungene Sache!

Das KiTa-Team



Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

Gesamtprobe, Freitag 22.11. um 19 Uhr
Generalversammlung, Freitag 29.11.

Hauptversammlung Feuerwehr Umkirch

am Freitag, 29.11.2019, 19:30 Uhr, findet im Schulungsraum des Gerätehauses die Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Umkirch statt. Die Angehörigen der Einsatz, Jugend- und Altersabteilung sowie die geladenen Gäste sind herzlich eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Kommandanten
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassierers (Wirtschaftsplan)
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Jugendfeuerwehrwartes
8. Bericht der Alterskameraden
9. Entlastung
10. Bestätigung der Kassenprüfer
11. Beförderungen und Ehrungen
12. Ansprache Herr Bürgermeister Walter Laub
13. Ansprachen der Gäste
14. Vorschau
15. Verschiedenes

An diesem Abend nehmen alle Angehörigen der Wehr in Uniform teil.

Anträge auf Änderung der Tagesordnung bzw. an die Versammlung sind spätestens bis 25.11.2019 schriftlich bei Kommandant Benedikt Tröscher, Waltershofer Straße 3 in Umkirch einzureichen.

Oliver Kuhles
Schriftführer



Verbandsversammlung des Gemeindever- waltungsverbandes March-Umkirch

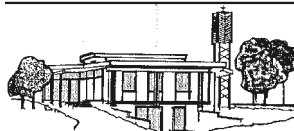
Am **Dienstag, 19.11.2019 um 19.00 Uhr** findet im Ratssaal des Marcher Rathauses, Am Felsenkeller 2 in 79232 March eine öffentliche Verbandsversammlung statt. Dazu laden wir die Einwohnerschaft herzlich ein.

Tagesordnung

1. Gutachterausschuss – aktueller Stand
2. Vorläufige Jahresrechnung 2018
3. Beauftragung zur Installation einer örtlichen Verkehrsbehörde
4. Haushaltsplan 2020
5. Verschiedenes

Helmut Mursa
Verbandsvorsitzender

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Gemeindediakonin Friederike Schilka

friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Sonntag, 17.11.2019 – Vorletzter So. d. Kirchenjahres

10.30 Uhr Ökumenischer Volkstrauertag,

Kath. Kirche Umkirch

Pfarrer Eberhard Deusch und Diakon Reinhard Burs

Mittwoch, 20.11.2019 – Buß- und Betttag

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Pfarrer Eberhard Deusch

Donnerstag, 21.11.2019

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Sonntag, 24.11.2019 – Ewigkeitssonntag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Pfarrer Eberhard Deusch

Wochenspruch

Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi.

2. Korinther 5,10

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch und der Kirchengemeinderat.

Lebendiges Adventsfenster Umkirch

Auch in dieser Adventszeit regen die Evangelische und Katholische Kirche wieder zur Aktion „Lebendiges Adventsfenster“ ein. Jeweils am Dienstag und am Freitag finden wir uns auf Einladung von Familien bzw. Nachbarschaften im Hof oder vor einer Garage ein, um miteinander einen kurzen Adventsimpuls zu begehen.



Wenn Sie in ihrem Hof oder auch gemeinsam mit Ihren Nachbarn, einladen wollen, können Sie das gerne tun. Es soll nicht länger als 20 Minuten dauern. Miteinander Singen, eine Geschichte hören, miteinander Reden und das bei einem Glas oder Becher heißen Getränks.

Wir stellen ein Liedblatt zur Verfügung, das auch einen adventlichen Segen enthält, der die Begegnungen begleitet und durchzieht. Dies stellt den gemeinsamen Rahmen aller „Adventsfenster“ dar.

Die Termine sind: 03.12. / 06.12. / 10.12. / (13.12. bereits vergeben) / 17.12. und (20.12. - bereits vergeben). Beginn jeweils 18.30 Uhr

Bitte melden Sie sich bis spätestens 18.11. im Evang. Pfarramt in Umkirch 07665/972103 oder per Mail umkirch@kbz.ekiba.de Nähere Infos auch bei: Pfarrer Eberhard Deusch (972103) / Brigitte Heitz (6358)

Das ökumenische Vorbereitungsteam

LEBENSMITTELSPENDEN FÜR MENSCHEN IN NOT



In der Zeit, vom Sonntag, den 10.11. 2019 bis Sonntag, den 8.12. 2019 ladet der Caritasausschuss der Kirchengemeinde March-Gottenheim Sie wieder zur Mithilfe ein, dass Familien und Einzelpersonen in Notlagen, einen gedeckten Weihnachtstisch haben. Helfen Sie bitte mit, dass in unseren Gemeinden

alle Menschen, das Weihnachtsfest gebührend feiern können. Dazu sammeln wir im oben genannten Zeitraum haltbare Lebensmittel (Nudeln, Reis, Salz, Zucker, Mehl, Öl, Essig, Kaffee Tee, Konserven usw.) und Hygieneartikel (Seifen, Zahncreme Windeln, etc.)

Auch freuen wir uns über Lebensmittelspenden, die Kinder gerne Essen, wie z. B. Nutella, Müsli, Schokolade, Kekse Gummibärchen etc.

Bitte beachten Sie, dass das Haltbarkeitsdatum entsprechend lange ist, da die gespendeten Lebensmittel an Weihnachten erst verteilt werden!

Die Sachspenden können in all unseren Kirchen abgegeben werden. Dazu stehen Körbe im hinteren Teil der Kirche bereit, in die Sie einfach die Spenden hineinlegen können. Dies ist zu den Gottesdiensten möglich, aber auch tagsüber stehen unsere Kirchen (in der Regel) offen und die Körbe bereit.

Auch die evangelischen Kirchengemeinden March und Umkirch beteiligen sich an der Lebensmittelspendenaktion. In Umkirch steht auch ein Sammelkorb in der evangelischen Kirche/Gemeindehaus.

Schon im Voraus herzlichen Dank für Ihre Natural-Spenden.

Wenn Sie Fragen zur Spendenaktion haben, können Sie sich jederzeit an die einzelnen Mitglieder des Caritasausschusses in den Pfarrgemeinden wenden

Für Umkirch: Frau Diana Kast Tel.: 07665 / 99909

Wenn Sie Hilfe benötigen, gibt Ihnen Frau Trapp vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brg. Hochschwarzwald unter Tel.: 0761/8965421 gerne weitere Auskünfte. Für den Sachausschuss Caritas der Gemeinden, Rita Förderer

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665/1728

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 9471416 – Fax 07665 94768-39 –

E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

KONTAKTSTELLE UMKIRCH:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

ÖFFNUNGSZEIT: Freitag, 9-11 Uhr

Gottesdienste

Samstag, 16.11.

10:30 **Feier der Diamanten Hochzeit** von Maria und Werner Feger (Umkirch)

18:30 **Eucharistiefeier**, anschl. Gedenkfeier zum Volkstrauertag für die Gemeinden Buchheim, Holzhausen, Hugstetten und Neuershausen (Holzhausen)

Sonntag, 17.11.

09:00 **Eucharistiefeier** anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren (Eichstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** - Abenteuerland (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

10:30 **Ökumenischer Gottesdienst** zum Volkstrauertag (Umkirch)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

18:30 **Abendgebet** mit anschließendem Beisammensein (Bötzingen, Haus Inigo)

19:00 **Taizégebet** (Holzhausen)

Montag, 18.11.

19:00 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Dienstag, 19.11.

07:00 **Laudes** (Hugstetten)

09:00 **Andacht** (Umkirch)

18:00 **Rosenkranz** (Bötzingen)

18:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)

19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Mittwoch, 20.11.

06:45 **Gebet in Stille** (Bötzingen, Haus Inigo)

19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Donnerstag, 21.11.

16:00 **Gottesdienst** (Hugstetten, Pflegeheim)

19:00 **Eucharistiefeier** am Abend des ersten Visitationstages mit Dekan Gerhard Disch (Buchheim)

Freitag, 22.11.

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche - als Einstieg in das Wochenende (Hugstetten)

19:00 **Eucharistiefeier** mitgestaltet vom Kirchenchor Gottenheim (Gottenheim)

Samstag, 23.11.

08:30 **Morgenimpuls** im Rahmen der Visitation (Bötzingen)

18:00 **Eucharistiefeier** zum Abschluss der Visitation, anschließend Abschlussemppfang im Gemeindehaus St. Marien – Herzliche Einladung an alle Gemeindemitglieder! (Umkirch)

Sonntag, 24.11.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

10:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

10:30 **Eucharistiefeier** anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren (Hugstetten)

12:00 **Taufe** von Noah Hannes Birmele und David Nahr (Neuershausen)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

18:00 **Ökumenischer Gottesdienst** Gedenkgottesdienst für Angehörige von Verstorbenen (Eichstetten, ev. Kirche)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.kath-MarGot.de**

EINLADUNG ZUM ABENTEUERLAND-GOTTESDIENST

„Josef: So ist Versöhnung – manchmal ein langer Weg“

Der letzte Abenteuerlandgottesdienst der Staffel „Um Gottes Willen!“ startet am **Sonntag, 17. November, 10:30 Uhr, St. Gallus-Kirche** (Engelgasse 25, Hugstetten).

Mal schauen, vor welchem Rätsel Margot und Storch Hugo diesmal stehen und ob die beiden wohl auch dieses Rätsel auflösen können?

Los geht es ab 10 Uhr mit der Spielstraße.

Margot, Hugo und das ganze Abenteuerland-Team freuen sich schon auf dich!

Das Abenteuerland-Team

ESSENER ADVENTSKALENDER

Der beliebte Essener Adventskalender ist ein Mitmach-Kalender für Familie, Kita, Schule und alle Kinder zwischen 4 und 12 Jahren. In diesem Jahr steht er unter dem Motto „Friedenszeichen“. Er ist in unseren Pfarrbüros während den Öffnungszeiten zum Preis von 3,50 Euro erhältlich.

GOTTESDIENST FÜR ANGEHÖRIGE VON VERSTORBENEN

»Farben der Trauer«

In Zusammenarbeit mit der ev. Kirchengemeinde Eichstetten und der kath. Kirchengemeinde March-Gottenheim gestaltet die Hospizgruppe Eichstetten einen ökumenischen Gedenkgottesdienst für Angehörige von Verstorbenen

am Sonntag, 24. November, 17:00 Uhr

in der evangelischen Kirche Eichstetten

Sie sind herzlich willkommen, ganz gleich ob Ihr Trauerfall schon einige Zeit zurück-liegt oder ob Sie aktuell betroffen sind. Mit besinnlichen Texten und Instrumentalmusik wollen wir Ihrer Verstorbenen gedenken und sie uns noch einmal in Erinnerung rufen. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit bei Tee und Gebäck noch ein wenig gemeinsame Zeit zu verbringen. Die Mitarbeiterinnen der Hospizgruppe stehen auch gerne zum Gespräch zur Verfügung.

Hans Baulig, Gemeindeferent

LEBENSMITTELSPENDEN FÜR MENSCHEN IN NOT

Bis zum 2. Adventssonntag, 8. Dezember, lädt der Caritasausschuss der Kirchengemeinde March-Gottenheim Sie wieder zur Mithilfe ein, dass Familien und Einzelpersonen in Notlagen, einen gedeckten Weihnachtstisch haben. Helfen Sie bitte mit, dass in unseren Gemeinden alle Menschen das Weihnachtsfest gebührend feiern können.

Dazu sammeln wir im oben genannten Zeitraum haltbare Lebensmittel (Nudeln, Reis, Salz, Zucker, Mehl, Öl, Essig, Kaffee Tee, Konserven usw.) und Hygieneartikel (Seifen, Zahncreme Windeln, etc.)

Auch freuen wir uns über Lebensmittelspenden, die Kinder gerne essen, wie z. B. Nutella, Müsli, Schokolade, Kekse, Gummibärchen etc.

Bitte beachten Sie, dass das Haltbarkeitsdatum entsprechend lange ist, da die gespendeten Lebensmittel an Weihnachten erst verteilt werden!

Die Sachspenden können in all unseren Kirchen abgegeben werden. Dazu stehen Körbe, in die Sie die Spenden hineinlegen können, im hinteren Teil der Kirche bereit. Dies ist zu den Gottesdiensten möglich, aber auch tagsüber stehen unsere Kirchen offen und die Körbe bereit.

Auch die evangelischen Kirchengemeinden March und Umkirch beteiligen sich an der Lebensmittelspendenaktion. In March können die Lebensmittel im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim abgegeben werden. In Umkirch steht auch ein Sammelkorb in der evangelischen Kirche.

Schon im Voraus herzlichen Dank für Ihre Natural-Spenden.

Für den Sachausschuss Caritas der Gemeinde: Rita Fürderer



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik, montags 9.30 Uhr,
Rot-Kreuz-Raum

8565 u. 6225

Senioren-gymnastik, mittwochs 9.30 Uhr,
Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3

8565 u. 99445

Senioren-wassergymnastik, donnerstags
9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit

015776444133

u. 07667/6225

Tanzkreis ab 50, freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal

0761 445464

Bewegungstreff im Freien,
donnerstags 16.00 Uhr, Gutshofplatz,
danach Radfahren oder Spaziergang

7468 u. 6347

Gemeinsam Kochen und Essen

7213

Gedächtnistraining, dienstags 10.00 Uhr,
Rotkreuzraum

0176-72185227

Nachbarschaftshilfe in Umkirch

Weitere Mitarbeiter gesucht

Unsere Leistungen:

- Hilfe im Haushalt (Einkaufen und Besorgungen)
- Alltagsgestaltung, Vorlesen, Spaziergänge, Begleitung zum Arzt
- Entlastung der Angehörigen, stundenweise Betreuung
- Hausnotruf

Rufen Sie uns an, wir begleiten Sie bei Ihren Einsätzen.

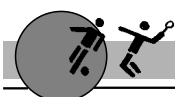
Tel. 07665/5290533 oder 6499 .

Haben Sie ein bis zwei Stunden in der Woche Zeit für die Unterstützung von Seniorinnen und Senioren, dann rufen Sie uns an. Tel. 5290533 und 6499

Möchten Sie unser Einsatzteam verstärken?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und Ihre Mitarbeit.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

St. Martin

Am vergangenen Dienstag begleitete der Musikverein die Lieder der Kinder beim St. Martinsumzug und beim gemeinsamen Abschluss auf dem Gutshof

Volkstrauertag

Am Sonntag begleitet der Musikverein die Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertages am Kriegerdenkmal.

LANGeweile? Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de umfangreiche Veranstaltungstipps der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?



Judosportzentrum Umkirch

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:

Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:

Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:

Montag 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Caroline Neuwöhner

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):

Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

1. Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:
www.jsc-umkirch.de



Karatezentrum Freiburg

Trainingszeiten im Karate Centrum

Karate für Kinder 5 - 11 Jahre

Montag und Mittwoch von 17:00 – 18:00 Uhr

Karate für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahre

Montag und Mittwoch von 18:00 – 19:00 Uhr

Karate für Jugendliche und Erwachsene (ab 16 Jahre)

Dienstag und Donnerstag von 19:45 – 21:00 Uhr,

Mittwoch von 20:00 – 21:30 Uhr

Ein „Schnuppertraining“ ist jederzeit möglich!

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage

www.karate-centrum-freiburg.de

Kontakt: Karate Centrum Freiburg, Im Kirchenhürstle 1,

79224 Umkirch, karate-centrum-freiburg@gmx.de



Kleintierzuchtverein C 192 Umkirch 1920 e.V.

Der Kleintierzuchtverein Umkirch sagt Danke

Der Kleintierzuchtverein Umkirch möchte sich bei allen Umkircher Bürgerinnen und Bürgern, Freunden und Gönnern anlässlich unserer 3 täglichen Vereinsschau am 01.11.-03.11.19 in der Turn und Festhalle in Umkirch recht herzlich für den riesigen Besuch bedanken.

Neu war in diesem Jahr das der Party-Service Fallerhof aus Bad Krozingen- Hausen das gesamte Speiseprogramm übernommen und in diesem Zusammenhang war auch zum ersten Mal der gesamte Wirtschaftsbereich Selbstbedienung, hier möchten wir uns ganz herzlich bei den Besuchern bedanken die uns da besonders unterstützt haben.

Auch die Eulengruppe vom KIZ haben wieder , in einer sehr schönen, liebevolle selbstgestaltene Voliere, ihre Hühner ausgestellt.

Besonders bedanken möchten wir uns bei :

- der Firma Schildecker, Munzingen, für den Rollrasen
- Getränkehandel Stadelbauer, Denzlingen .
- Schreiner Müllerschön, Umkirch, für die jährliche Unterstützung
- Dachswangermühle , Gebrüder Schneider, Umkirch Landwirtschaftliche Bio-Produkte,
- der Firma Fiedelmeier, Umkirch, Installateur und Heizungsbauer, für die jährliche Unterstützung
- Tierarztpraxis Dr. Gremmelspacher / Balle, Umkirch
- Maler betrieb, Schwenninger, Umkirch
- an die Gemeindeverwaltung, besonders an Fr. Bauer und Fr. Lindner

Es geht auch ein sehr großer Dank an die gesamte Mannschaft die an allen Tagen vor und während der Vereinsschau tatkräftig mitgeholfen.

Ein großer Dank geht auch an alle Bäckerinnen und Bäcker für die reichhaltigen und abwechslungsreichen Kuchenspenden an allen 3 Tagen.

Sie alle haben dazu beigetragen das die Vereinsschau auch in diesem Jahr wieder ein großer Erfolg geworden ist.

Es war wieder eine beeindruckende Mannschaftsleistung, für die ich mich auch im Namen der Vorstandschaft bedanken möchte.

Clemens Hug , 1. Vorsitzender

SOZIALVERBAND



Ortsverband Umkirch

Der Ortsverband informiert:

Barrieren in Haus und Wohnung beseitigen – landesweite VdK-Wohnberatung

Seit einem Jahr führt der Sozialverband VdK Baden-Württemberg die Wohnberatung für seine Mitglieder auch landesweit durch. Es geht darum, vorhandene Barrieren in Haus oder Wohnung zu beseitigen oder zu reduzieren. Das bereits seit 1995 bestehende regionale VdK-Angebot wurde daher ausgedehnt. Gut 40 ehrenamtliche Wohnberater stehen derzeit dafür bereit unter der Leitung von der hauptamtlichen VdK-Wohnberaterin Ulrike Werner. An Frau Werner können sich alle Personen wenden, die sich beraten lassen möchten oder die Interesse an der zukunftsweisenden VdK-Wohnberatertätigkeit haben.

Kontakt: Ulrike Werner, Telefon (07732) 923636, u.werner@vdk.de
Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch

- **VdK – Ortsverband Umkirch, An den Stockmatten 2**
- **D-79350 Sexau, Tel. 07665-972288**
- **Email: arnold.lehmann@VdK-Umkirch.de**
- **<http://www.VdK-Umkirch.de> | <mailto:info@VdK-Umkirch.de>**

Förderverein JUZE e. V.

In unserer Jahreshauptversammlung standen wieder Wahlen an. Hier das Ergebnis unserer Wahl:

Aktuell wurden einstimmig wiedergewählt:

1. Vorstand	Caroline Scheffler
2. Vorstand	Katharina Albers
Kassenwart	Beate Rupp-Kappler
Kassenprüfer	Roswitha Heitzler
Schriftführer	Caroline Scheffler

Herzliche Grüße

Caroline Scheffler

Vorsitzende

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48

Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>

eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Fußball

SV Biederbach II - VfR Umkirch 2 3:1 (1:1)

Am vergangenen Sonntag waren wir zu Gast beim SV Biederbach. Bei sonnigem aber kaltem Wetter, war alles angerichtet für ein tolles Fußballspiel.

Zu Beginn taten sich beide Mannschaften recht schwer. Eine der ersten Chancen nutzte Biederbach dann zur Führung, ehe kurz vor der Halbzeit Marc Wilmes den Ausgleich nach Vorlage von Thomas Dubicki erzielen konnte.

Im zweiten Spielabschnitt nutzte Biederbach sein Chancenübergewicht aus und konnte das Spiel letztendlich mit 3:1 für sich entscheiden.

Tore: 1:1 Wilmes

SV Biederbach - VfR Umkirch 3:2 (3:2)

Unsere Erste wollte mit einem Sieg bei dem SV Biederbach den Anschluss an die Tabellenspitze waren.

Nach einem Doppelschlag von Biederbach gleich zu Beginn, konterte Raul Sick mit einem sehenswerte Solo. So stand es nach nur 24 Minuten bereits 2:1.

Die Antwort von Biederbach folgte jedoch prompt und so erhöhte der Gastgeber auf 3:1. Florent Terstena verkürzte per Strafstoß auf 3:2, mit diesem Ergebnis ging es dann auch in die Halbzeit.

In der zweiten Halbzeit konnten sich zwar beide Teams noch die ein oder andere Chance erspielen, Tore vielen jedoch keine mehr und so blieb es beim 3:2 für den Gastgeber aus Biederbach.

Tore: 2:1 Sick, 3:2 Terstena

Kommende Termine:

Sonntag 17.11.2019, empfängt der VfR Umkirch 2, den DJK Heuweiler 2. Anpfiff ist um 11 Uhr.

Sonntag 17.11.2019 hat der VfR Umkirch mit dem DJK Heuweiler den amtierenden Tabellenführer zu Gast! Anpfiff ist um 13 Uhr.

**VfR-Jugend-Fußball****Spielergebnisse unserer Jugendmannschaften:****Mi, 06.11.**

C-Junioren Bezirksliga	
JfV Tuniberg C1 – JfV Untere Elz C1	5:3
E-Junioren Kleinfeldklasse	
JfV Tuniberg E3 – PTSV Jahn Freiburg E2	6:4
FC Teningen E3 – JfV Tuniberg E5	7:1

Sa, 09.11.

A-Junioren 1.Kreisliga (A)	
JfV Tuniberg A – JfV Freiburg-Ost A	2:1
B-Junioren Bezirksliga	
JfV Tuniberg B1 – SV Breisach B	2:1
B-Junioren Kreisklasse	
SG Batzenberg B2 – JfV Tuniberg B2	1:3
C-Junioren Bezirksliga	
JfV Tuniberg C1 – FC Denzlingen C1	3:0
D-Junioren Bezirksliga	
JfV Tuniberg D1 – SF Eintracht Freiburg D1	0:4
D-Junioren Kreisklasse	
SG Elzach D2 – JfV Tuniberg D2	1:4
FC Denzlingen D3 – JfV Tuniberg D3	5:1
E-Junioren Kleinfeldklasse	
JfV Tuniberg E1 – Freiburger FC E1	0:15
Spfr. Griesheim E1 – JfV Tuniberg E2	8:4
JfV Tuniberg E3 – VfR Merzhausen E2	6:3
FC Buchholz E3 – JfV Tuniberg E4	1:5
JfV Tuniberg E5 – SvO Rieselfeld E4	2:11

Die nächsten Spiele:**Fr, 15.11.**

18:30 SC Freiburg U12 – JfV Tuniberg D1

Sa, 16.11.

10:00 JfV Tuniberg E1 – VfR Merzhausen E1 (in Umkirch)
 10:00 JfV Tuniberg E4 – SpVgg Buchenbach E3 (in Waltershofen)
 11:30 JfV Tuniberg D2 – FV Windenreute D2 (in Waltershofen)
 12:45 Polizei-SV Freiburg C – JfV Tuniberg C1
 13:00 FC Freiburg-St. Georgen C2 – JfV Tuniberg C2
 15:00 SV Emdingen E3 – JfV Tuniberg E5
 15:00 JfV Tuniberg B2 – JfV Untere Elz B2 (in Opfingen)
 16:00 SV Breisach A – JfV Tuniberg A

Mo, 18.11.

18:00 SV Hochdorf E2 – JfV Tuniberg E3

**VfR-Abteilung Volleyball****1. Mannschaft (Dritte Liga Süd)**

Die 1.Mannschaft hat am Wochenende wieder ein Auswärtsspiel, aber dieses Mal müssen sie nicht so weit fahren. In Stuttgart treffen sie auf TSV GA Stuttgart, die in der Tabelle auf Platz 6 direkt vor ihnen stehen.

Samstag, 16.11.2019

19.00 Uhr SH Möhringen in Stuttgart (Vaihingen)

TSV GA Stuttgart - VfR Umkirch

2. Mannschaft (Bezirksliga Nord)

Als Tabellenführer nach vier Spielen fährt die 2.Mannschaft am Sonntag nach Kehl, um dort gegen Kehl (Platz 4) und Kippenheim (Platz 8) zu spielen.

Sonntag, 17.11.2019 11.00 Uhr KT-Arena Kehl

TS Kehl - VfR Umkirch 2 - TV Kippenheim

Jugend**U14 Zweiter bei der Qualifikationsrunde**

Sehr souverän qualifizierten sich unsere U14-Mädchen für die Bezirksendrunde im Dezember. Nach zwei 2:0 Siegen in der Vorrunde gewannen sie auch das Überkreuzspiel mit 2:0 Sätzen und standen damit in der Endrunde der besten drei Mannschaften. Dort verloren sie das Spiel gegen die 1.Mannschaft von FT 1844 Freiburg, den ersten Satz leider äußerst knapp mit 24:26. Danach fanden sie im 2.Satz erst spät zu ihrer Form zurück, aber es reichte nicht für einen Sieg. Das Spiel gegen TB Bad Krozingen gewannen sie wieder souverän und wurden zweite dieser Qualifikationsrunde.

Es spielten: Cara und Juli Hofstetter, Milena Lenski, Alia Meder und Marla Schupritt.

Herzlichen Glückwunsch!



Kirchliche Sozialstation
www.sozialstation-boetzingen.de

Einladung zum Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuerinnen

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau lädt Sie herzlich ein - zu einem gemütlichen und informativen Austausch bei Kaffee und Kuchen

Mittwoch, den 20. November von 15.00 bis 16.30 Uhr in den Räumen der Betreuungsgruppe, Bötzingen, Hauptstr. 25

Heute - an diesem Tag:

Momente des Innehaltens & Momente des Auftankens – und das mitten im Alltag. Wir wollen diesen letzten Termin in diesem Jahr mit Ihnen zusammen genießen. Als pflegende Angehörige stehen Sie für uns heute im Mittelpunkt!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,
 Regina Schultis – Krankenschwester u. Demenzfachkraft
Regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de

Bitte melden Sie sich an:

Direkt bei Regina Schultis unter der Durchwahl Nr: 07663/8969 260 oder Kirchliche Sozialstation: 07663/8969 200

Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.

Mit freundlicher Unterstützung der Zimmerlin-Stiftung

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

DANKSAGUNG

Josef Gastaldo

* 18.3.1931 † 19.10.2019

Wir danken allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und auf so vielfältige Weise ihre aufrichtige Anteilnahme bekundet haben.



Unser besonderer Dank gilt:

- Allen, die ihn in der langen Zeit seiner Krankheit besucht und an ihn gedacht haben
- Frau Dr. Schmidt für die jahrelange ärztliche Betreuung
- Der Kirchlichen Sozialstation Nördl. Breisgau für die fürsorgliche Unterstützung bei der Pflege zuhause
- Herrn Pfarrer Kläger für die würdevolle Trauerfeier
- Der freiwilligen Feuerwehr, der Chorgemeinschaft und dem Musikverein Umkirch für ihr Mitwirken bei der Trauerfeier
- Peter Wolber vom Musikverein und Benedikt Tröscher von der Freiwilligen Feuerwehr für die wertschätzenden Nachrufe auch im Namen aller Vereine

Im Namen aller Angehörigen
Mathilde Gastaldo

Geklauter Dackel vermisst! Diebstahl auf dem Schlossfriedhof

Mein kleiner Freund und treuer Wegbegleiter, wer stahl Dich (Schlüsselanhänger mit Dackel aus braunem Leder am Wochenende) von meinem Grab?

Simon mit Familie

Wenn Sie den Schlüsselanhänger finden oder Beobachtungen bzw. Hinweise auf den/die Täter/in geben können, melden Sie sich bitte, Tel: 07665/8240. **Vielen Dank**

EICHSTETTEN:

4 projektierte DHH zu verkaufen

MASSIVE BAUWEISE

Stein auf Stein und geprüfte Handwerkerqualität.

SCHLÜSSIGES FINANZIERUNGSKONZEPT

für Familien mit Kind(ern).

Weitere Informationen erfahren Sie unter

0151 59412431 • Dietrich Finanzplanung

Täglich frischer Feldsalat.



Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 17.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

più caffè Deutschland GmbH sucht zur Verstärkung des Teams eine Aushilfskraft auf 450,- € Basis.

Wir vertreiben Kaffee- und Trinkwassersysteme für Büros und Gastronomie inkl. Kaffee-, Füll- und Reinigungsprodukten. Firmensitz ist 79232 March-Hugstetten.

Ihre Aufgaben:

- Warenauslieferung mit dem Transporter
- Kaffeemaschinen reinigen und pflegen
- Lager- und Versandarbeiten

Ihr Profil:

- PKW Führerschein
- Ortskenntnisse Freiburg und Umgebung
- Lust auf Kundenkontakt

Terminvereinbarung unter :
07665-934660.

Ihr Ansprechpartner:

Herr Franco Capobianco.



PIÙ CAPPÈ

Die Kaffee-Experten

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE **AUSGABE UMKIRCH:**

mittwochs um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee

17.00 UHR

KINDER
KINO



„FILM AB“
IM RUTSCHENUNIVERSUM!

JEDEN SAMSTAG IM NOVEMBER verwandelt sich das wilde Wellenbecken
im GALAXY in ein einzigartiges schwimmendes Kino.

Es gelten die regulären Eintrittspreise.

TIPP!

BONUS
November

WIR *schenken* IHNEN
10€ GUTHABEN
BEIM KAUF EINER
BADEPARADIES CARD





Steinmetzbetrieb
Friedrich
GmbH

Wir bringen den Stein in Form

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten
Am Bahnhof 12
Tel. 07665 - 1348

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarahof 4
Tel. 0761 - 4706966

www.steininform.de

Kfz-Versicherung 2020

Sichern Sie sich Kfz-Schutz mit Top-Leistungen und günstigen Beiträgen.

Bis zu

15%

Bündelbonus

Stichtag: 30.11.
Jetzt mit Ihrem Pkw
zu AXA wechseln und
ab 2020 starten.

Kommen Sie vorbei!

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Versicherungsbüro **Doris Desbarats**

AXA Generalvertretung

Am Bahnhof 2a, 79232 March

Tel.: 07665 912059, Handy: 0152 25349439

doris.desbarats@axa.de, www.versicherungen-march.de

NEU
Wo Tänzherzen höher schlagen



momentum
DANCESTUDIO

1x Kostenlos
schnuppern.
Kreativer Kindertanz,
Erwachsenen- & Kinderballett,
Tanzkreise, Body Conditioning,
u.v.m.

Melden Sie sich heute schon an!
info@momentum-dancestudio.de
oder (01 52) 560 385 42

Im Moos 10, 79112 Freiburg-Waltershofen
www.momentum-dancestudio.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



RehaLift

07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

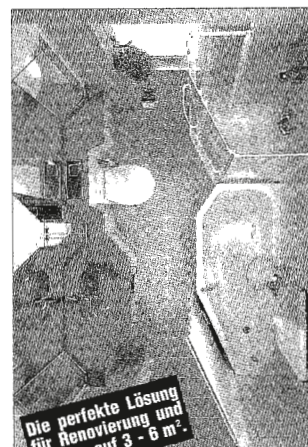
DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Sportpark Hugstetten braucht Verstärkung!

Du arbeitest gerne im Team, magst Menschen,
bringst Erfahrung im Service mit? Dann melde Dich bei uns!

Tel. 07665/92020 oder info@sportpark-hugstetten.de

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!

RUF

Ihr Meisterbetrieb

- Bäder + Service
- Baulechnerei
- Gasheizung

0171/2057454

xaver-ruf@t-online.de

Die perfekte Lösung
für Renovierung und
Neubau auf 3 - 6 m².

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier



Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387



NATURlich | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@naturlich-faller.de

Exotische Curry Spezialitäten

Wir liefern auch nach Hause oder in Ihren Betrieb.
Weihnachts-, Firmen- oder Familienfeiern
Jetzt reservieren!

Indisches Restaurant Devi
Bundesstr. 2
79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Tel. 07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de



Weihnachtszauber
in der Hochzeits-Factory

Do. 21.11.19
16⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr

Weihnachtsmarkt

- Deko-Ideen
- gebrannte Mandeln
- Glühwein, Gin-Bar
- Food Trucks

Hochzeits-Factory
Inspiration | Dekoration | Manufaktur

Eschenweg 2a | Industriegebiet March-Hugstetten www.hochzeits-factory.de





mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH! KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



Eine Schule – alle Möglichkeiten.

Privatschule mit ...

- Grundschule
- Gemeinschaftsschule
- Gymnasialer Oberstufe
- Ganztagsbetreuung von 7:00 – 18:00 Uhr
- reformpädagogischem Bildungskonzept

Informationsabend Grundschule
Di., 19.11.2019, 20 Uhr
Tag der offenen Tür
Sa., 25.01.2020, 14 – 17 Uhr
Hellgestraße 2, Freiburg (Mensa)

Anmeldung jederzeit möglich –
auch für Quereinsteiger.

www.paula-fuerst-schule.de
Telefon (0761) 888 57 05-0



ANGELL Akademie Freiburg







INFOTERMINE

Tag der offenen Tür
Fr, 22.11.2019, 14-17 Uhr

WG/SG/TG ab Klasse 11
Mi, 04.12.2019, 19.30 Uhr*

Berufskollegs / Erzieher*in
Mi, 11.12.2019, 19.30 Uhr*

Hausführung
Sa, 08.02.2020, 10 Uhr

WG/SG/TG ab Klasse 8
Sa, 14.03.2020, 10 Uhr

*Hausführung vorab um 19 Uhr

Berufliches Gymnasium ab Klasse 8 und 11

Wirtschaftsgymnasium • Technisches Gymnasium (Medien) **Neu**
Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium

Berufskolleg

Kaufmännisches BK • BK Fremdsprachen • BK Sozialpädagogik

Ausbildung zum/r Erzieher*in

Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg • 0761 70329-114 • www.angell-akademie.de



Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de

2009 – 2019

10-jähriges Jubiläum!!!

Brillante Köpfe

FRISEURSALON

*Unglaublich
wie die Zeit vergeht...*

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Kunden und Kundinnen, die uns die letzten 10 Jahre die Treue gehalten haben. Wir freuen uns, auch in Zukunft für Sie da sein zu dürfen.

Ihre Tina Sendzig, Friseurmeisterin, mit Team

Ab **01.12.2019** begrüßen wir unsere neue **Friseurmeisterin** Frau N. Leibold, die uns in Vollzeit unterstützen wird. Gerne können Sie schon vorab Termine bei ihr buchen.

Friseursalon Brillante Köpfe | Tina Sendzig
 Högestr. 7 | 79108 Freiburg-Hochdorf | 07665 93 44 869
www.brillante-koepfe.de

Mo geschlossen | Di, Mi, Fr 9-18 Uhr | Do 9-20 Uhr
 Sa 8.30-14 Uhr | Termine nach Vereinbarung

Wir sind umgezogen



Arndt + Völker
Gebäudetechnik GmbH

Frohmatenstraße 2 a • 79268 Bötzingen

Tel.: 0 76 65 / 91 20 10 • www.arndt-und-voelker.de

- Elektroinstallation
- Netzwerktechnik
- Service & Wartung
- TV-Empfangsanlagen
- Klingel- u. Sprechanlagen
- Kraftbetätigte Toranlagen
- Sicherheitstechnik

f blumenhuck



HERZLICHE

Einladung

ZU UNSERER ADVENTS- &

WEIHNACHTSAUSSTELLUNG



Gärtnerei
und Blumenhaus

Sa. 23.11. 08 – 17 UHR

So. 24.11. 10 – 16 UHR

Im Bemmenstein 18-22

79232 March-Hugstetten . Tel.: 07 66 5. 13 80

www.huck-garten.de



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Mühlheimerstr. 1 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 16.11.2019:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgassee 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Sonntag, 17.11.2019:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Montag, 18.11.2019:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten, Tel.: 07663 - 12 05
Dienstag, 19.11.2019:
Salus-Apotheke Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13, 79112 Freiburg, Tel.: 07665 - 5 02 04 00
Mittwoch, 20.11.2019:
Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 72 99
Donnerstag, 21.11.2019:
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
Freitag, 22.11.2019:
Rebital-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 91 07 00
Samstag, 23.11.2019:
Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, 79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**
Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vorstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung „Pflege für schwerstkranken und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 6499 5290533
■ Aktivierender Hausbesuch 6665+017672185227
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vorstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.